

**60Mk** za numer  
Miesięcznie **1500**  
marek  
Zagranica miesięcznie **2400** Mk  
Konto czekowe PKO Nr 140.256

# NAPRZÓD

Organ Polskiej Partii Socjalistycznej

Wychodzi codziennie o godz. 6 rano z wyjątkiem dni poświęconych

Redakcja i Administracja:  
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcji Nr. 396.  
Telefon Administracji Nr. 310.  
Adres telegr. Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
Powszechnie biuro reklamy  
„PRASA”

Kraków, Karmelicka 16, tel. 20-86.  
Konto czekowe 149.975.

Reklamacje otwarte są wobec od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
reklamistów nie zwraca i bezimien-  
nych listów nie uwzględnia.

## Pogłoski o odroczeniu posiedzenia Sejmu

Prasa endecka od kilku dni bije na alarm: oto prezydent ministrów p. Nowak usiłuje „zgwalczyć” p. marszałka Trąpczyńskiego, aby naznaczone na 14 września posiedzenie Sejmu odroczyć. P. Nowak uknuł „szatański” plan: pod pozorem, że projekt autonomii dla Galicji wschodniej jeszcze nie jest z szczegółami opracowany i pod pozorem wyjazdu Naczelnika państwa do Bukaresztu chce on wymusić od p. marszałka odroczenie terminu zebrania się Sejmu na sesję jesienią. Cóż byłoby w tem złego, gdyby pierwsze posiedzenie odbyło się zamiast 14 września dopiero 19 września? O, w tem właśnie leżą „ciemne zamiary” rządu: przewlekanie obrad Sejmu ma być pretekstem do odroczenia rozpisanych już wyborów, które Belweder — a któżby inny? — chce za wszelką cenę odsunąć na jak najdalszy termin.

Takie straszaki puszcza w świat prasa endecka, która widocznie, sądząc po sobie, uważa wszystkich w Polsce za tak głupich, że uwierzą w te arabskie historie. Odroczenie Sejmu, przewlekanie wyborów — ma to na celu jak najdłuższe utrzymanie się przy władzy Naczelnika państwa i „lewicowego” gabinetu p. Nowaka. Endecy są tak pewni zwycięstwa wyborczego i osadzenia na urządzie prezydenta Rzeczypospolitej pp. Trąpczyńskiego czy Paderewskiego, że na każdym kroku wietrzą, a raczej wynajdują zamachy, które zdolne są ich „zwycięstwo” opanować. Zresztą, gdyby nawet wszystkie te pogłoski okazały się tem, czem są, tj. manewrem wyborczym, to i tak spełnią swą rolę — wykazania, że jedynie endecya stoi na straży praw konstytucyjnych, na straży przed tymi, którzy chcą uszczuplić prawa Sejmu suwerennego.

Bo, wiadomo, endecy są zapalonymi obrońcami wszelkiego autorytetu. Dla nich Sejm, najwyższy urząd w państwie, rząd — to rzeczy nietykalne, na które tylko świętokradca podnosi grzeszną rękę. Oni ani we własnej prasie, ani w stojącej na ich usługi prasie francuskiej nigdy nie prowadzili oszczerczej kampanii przeciw Naczelnikowi państwa, który także ich głosami został wybrany. Endecy nigdy nie uciekali się do pomocy zagranicy, gdy chodziło o bunt przeciw własnej władzy, to też wszystkie te „cnoty” dają im moralne prawo do insynuacji, że rząd p. Nowaka zamyśla w sprawie Galicji wschodniej użyć interwencji obcego mocarstwa. Jak rząd p. Ponikowskiego wysunął był posła angielskiego, jako straszaka w sprawie wileńskiej.

Ten ostatni zarzut, bardzo ciężki, bo zawierający w sobie oskarżenie o wciąganie obcych mocarstw do naszych spraw wewnętrznych, podnosi endecya przeciw komu? Przeciw rządowi p. Ponikowskiego, po którym wylewała gorzkie łzy, z powodu którego upadku prowadziła zaciętą kampanię przeciw Naczelnikowi państwa, z powodu którego doprowadziła do długotrwałego przesilenia. Jeżeli endecya imputuje obecnemu rządowi zamiar wciągnięcia postronnego czynnika w sprawę Galicji wschodniej, to oczywiście wychodzi z założenia, że wszyscy politycy polscy mają manery i sposoby dyplomatyczne, będące dotychczas właściwością koń endeckich i prasy endeckiej.

Pod względem merytorycznym — o co właściwie chodzi? Nie wiemy, czy rząd rzeczywiście dąży do odroczenia zebrania się Sej-

mu na kilka dni, bo prasa endecka wymienia 19 zamiast 14 września. Przypuśćmy, że rząd taki zamiar ma, w czem leży nieszczęście? Pomijając kompletny nonsens twierdzenia, że późniejsze zwołanie Sejmu mogłoby mieć jakiś wpływ na akcję wyborczą, która doszła już zbyt daleko, aby mogła być cofnięta, — co za niecierpiące zwłoki sprawy ma Sejm do załatwienia, że odroczenie na 5 dni mogłoby wywołać jakieś niedające się naprawić nieszczęście?

Wiadomo, że na wrześniowej sesji mają być załatwione — z najważniejszych — na-

stępujące sprawy: ustawy o samorządzie gminnym, ustawa o gospodarce wodnej, ustawa o ochronie (właściwie o zepsuciu ochrony) lokatorów i jakieś nieznanego jeszcze treści przedłożenie finansowe p. ministra skarbu. No, chyba nie będzie nieszczęściem, jeżeli samorząd, który się odleżał w Sejmie dwa lata, poleży jeszcze kilka dni; nie będzie też nieszczęściem, jeżeli ochrona lokatorów później trochę zostanie „zreformowana” na korzyść kamieniczników; nie będzie nieszczęścia, jeżeli pos. Kędzior jeszcze kilka dni przetrzyma niezawodnie cenny swój elaborat o prawie wodnym.

Co tu zresztą mówić o tej sprawie, kiedy można stwierdzić, że endecy sami nie traktują jej poważnie! Byle mieć jakąś zaczepkę, byle przypiąć łatkę — wypisuje się, co im pod myśl podpadnie w nadziei, że gdzieś kogoś może nastraszą i — nawrócą.

lf.

## Narady nad drożyzną

(AW) Warszawa, 30 sierpnia.

Dzisiaj w południe rozpoczęły się w ministerstwie skarbu pod przewodnictwem ministra Ja-

strzbskiego obrady komisji drożyznianej nad ogólną sytuacją. Premier Nowak wziął udział w obradach komisji.

## Konferencje prez. Nowaka

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Wczoraj w godzinach popołudniowych prez. Nowak udał się do Belwederu, gdzie konferował z Naczelnikiem państwa w sprawach aprowizacji G. Śląska oraz w sprawach związanych z podróżą Naczelnika państwa do Bukaresztu, wreszcie w sprawach polityki wewnętrznej i zagranicznej.

Wieczorem odbył premier konferencję z marszałkiem Trąpczyńskim, z którym naradzał się nad zagadnieniami polityki ogólnej. Jutro odbędzie się dalszy ciąg narad, które poprzedzą konferencje prez. Nowaka z ministrami tych resortów, które wnoszą projekty ustaw na nadchodzącą sesję sejmową. Na konferencji premiera z marszałkiem Trąpczyńskim ustalony będzie ostatecznie termin wrześniowej sesji sejmowej. Prawdopodobnie przypadnie on na 19 września.

## Wyjazd Naczelnika państwa do Bukaresztu

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Ustalono termin wyjazdu Naczelnika państwa do Bukaresztu na 12 września. Towarzyszyć mu będą: min. Narutowicz, szef protokołu hr. Przeździecki, hr. Jerzy Tarnowski, nac. wydz. środk. europ. p. Ładoś, sekretarz min. hr. Adam Tarnowski, urzędnik min. spraw zagran. d'August, szef biura propagandy p. Targowski. Ze świty wojskowej: jen. Frankowski, kapitan Ludwig, por. Gżycki i pułkownik lekarz Pietrzykowski, wreszcie naczelnik wydziału min. kolei Seferowicz.

## Litwini odrzucają propozycję wzajemnej amnestyi

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Rząd angielski i francuski wystąpiły z inicjatywą polsko-litewskiej wzajemnej amnestyi politycznej. Rząd polski udzielił przychylniej odpowiedzi, natomiast ze strony litewskiej odpowiedź nadeszła 17 bm., zawierając wśród oszczerstw na Polskę treść odmowną.

## Nieodbyta konferencja

Warszawa. (AW) Zapowiedziana na wczoraj popołudniu konferencja marszałka Sejmu z prezy-

dentem Nowakiem w sprawie terminu zwołania Sejmu nie doszła do skutku.

## Odbiór zabytków polskich z Rosji

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Dnia 5 września udają się do Moskwy prof. Siemiński, prof. Handelsman, prof. Ptaszycki, prof. Bernacki oraz członkowie delegacji polskiej w Moskwie pp. Grypski i Starzyński. Wezmą oni udział w posiedzeniach mieszanej komisji specjalnej w sprawie reewakuacji biblioteki publicznej i archiwum historycznego.

## Układy polsko-gdańskie

Gdańsk. (AW) Delegacja senatu gdańskiego nadesłała z Genewy telegram, który donosi, że w sprawie Wisły odbyły się rokowania polsko-gdańskie ze współudziałem sekretaryatu Ligi narodów, które nie doprowadziły do porozumienia tak, że na żądanie senatu sprawa została oddana pod decyzję Rady Ligi narodów. W sprawie portu i miejsca na skład amunicji odbędą się bezpośrednio rokowania przy współudziale sekretaryatu Ligi narodów.

## Sowiecka propozycja rozbrojenia

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Jutro poseł polski w Moskwie wręczy odpowiedź sowietom na ich propozycję odbycia konferencji w sprawie rozbrojenia. W odpowiedzi rząd polski wyraża zgodę na wysłanie delegatów na konferencję, proponując odbycia jej w październiku.

— 000 —

## Jak w Czechach walczą z drożyzną?

Praga. (PAT) Wedle doniesień dzienników odbyła się wczoraj w ministerstwie aprowizacji ankietna, na której obradowano nad kwestyą obniżenia cen niezbędnych artykułów codziennego użytku. Ministerstwo aprowizacji wypracowało konkretne wnioski w sprawie spowodowania niżki cen środków żywności, w pierwszym rzędzie mięsa, chleba, mąki i produktów rolniczych. Reprezentanci innych ministerstw przedłożyli plan obniżenia taryf przewozowych, ceł, tudzież obniżenia podatków na rzecz państwa i gminy.

— 000 —

## Endeckie zabiegi i wybiegi wyborcze

Endecy bardzo energicznie krzątają się już około wyborów: posiadają dwa talizmany — duże środki pieniężne, co już zaznacza się między innymi wykupywaniem dzienników w tych miastach, gdzie nie mieli swoich placówek dziennikarskich (świeżo kupili np. w Radomiu „Słowo Radomskie“) a następnie — to stałe ostentowanie się słowami: „narodowy“, „Bóg i Ojczyzna“ pod którymi ukrywają swoje składy gazów, odurzających słabe głowy.

Obok nowych pism wyraźnie endeckich rodzą się i pisma „bezpartyjne“, pełne przedruków... z endeckiej prasy. Świeżo nadesłano nam okazowy numer „bezpartyjnej“, „Ziemi Michałowskiej“ — z artykułem wstępnym wybudowanym z cegiełek, pozmoszonych z prasy endeckiej.

Prócz źródeł amerykańskich, prócz pomocy banków — obficie zasilą kasy endeckie — **obszarnicy**.

Na ten temat pisze warszawski „Kuryer Poranny“:

„Fakt opodatkowania przez Związki Ziemiaków członków swoich na cele, związane ze zbliżającymi się wyborami, jest rzeczą ogólnie znaną. Cyfra podatku wynosi od 100 marek z morga i dosięga podobno 400—500 marek. Zważywszy znaczny obszar, znajdujący się w posiadaniu większej własności i biorąc pod uwagę, że sytuacja ziemian, szczególnie pod względem gotówkowym przedstawia się w chwili obecnej naogół dodatnio, można łatwo dojść do wniosku, że ziemianie będą rozporządzali dla celów wyborczych poważnymi środkami“.

„Czy ziemianie — pyta dalej — zamierzają stworzyć swoją własną grupę polityczną, wychodzącą z założenia interesu ziemiańskiego, i otwarcie wystawić swoje własne kandydaty? O ile wiadomo — nie.

Sekretem politycznym jest fakt, że przeważająca część ziemian, branych indywidualnie, oraz Związek ziemian, jako organizacja, zamierzają funduszami swymi poprzeć akcję wyborczą Narodowej Demokracji i związanych z nią organizacji“.

Licząc się z klerykalizmem kobiet, chcą politycy endecy zmobilizować je jak najliczniej pod swoim znakiem.

Endecki „Kuryer Poznański“ zapowiada nawet w Poznaniu specjalne „wykłady społeczne“ dla kobiet, pisząc:

„Organizacja narodowa kobiet, urządzać będzie bezpłatne wykłady społeczne, niech korzystają z nich jak najliczniejsze rzesze kobiet. Dzień i godzina wykładów ogłaszane będą w gazetach, N. O. K. zorganizuje biuro, które udzielać będzie wszelkich informacji, materiałów itd. Adres biura ogłoszony będzie w gazetach“.

Wykłady te mają przełamywać wszelką opieszałość kobiet na punkcie głosowania.

Endecki organ woła: „Kobiety, stojące na czele organizacji, ponoszą odpowiedzialność za członkinie, które bądź z bierności, bądź z winy nieodpowiedniego uświadomienia politycznego, głosu swego na partye narodowe nie oddadzą“.

„Kuryer Poznański“ uspakaja dalej kobiety, że to nie żadna filozofia: „narodowe“ stronnictwa się zablokowały — niema więc kłopotu z zastanawianiem się nad tem, która z tych „narodowych“ partyi lepsza — nie będą więc miały tego wahania, które trapiło osiołka z bajki, gdy mu w żłoby dano — w jeden owies, w drugi siano.

Ale na łowienie głosów kobiecych mają endecy jeszcze skuteczniejszy środek niż owe „wykłady“, mianowicie — wpływ księży.

Słowem, walka wyborcza zapowiada się nie bagatelna!

## Ruch wyborczy

### Mianowanie pańs wowej komisji wyborczej

Generalny komisarz wyborczy ogłasza obwieszczenie z 27 sierpnia, że w skład państwowej komisji wyborczej wchodzi:

1. Kazimierz Bagiński, poseł sejmowy w Warszawie.

2. Władysław Malangiewicz, inżynier i dyrektor departamentu w ministerium przemysłu i handlu w Warszawie.

3. Henryk Nowodworski, urzędnik zarządu głównego Polskiego Czerwonego Krzyża w Warszawie.

4. Maciej Rataj, profesor, poseł sejmowy w Warszawie.

5. Paweł Romocki, inżynier w Warszawie.

6. Mrośław Sawicki, adwokat w Warszawie.

7. D. Wiktor Supiński, adwokat w Warszawie.

8. Tadeusz Tomaszewski, adwokat przysięgły, radny m. Warszawy.

Zastępcami członków:

1. Jan Ledwoch, sekretarz redakcji tygodnika „Wyzwolenie“ w Warszawie.

2. Jan Stanisław Jankowski, inżynier, b. minister pracy w Warszawie.

3. Aleksander Szymankiewicz, profesor gimnazjalny w Warszawie.

4. Dr. Józef Buzek, dyrektor gł. urzędu statystycznego, poseł sejmowy w Warszawie.

5. Stefan Bryła, inżynier i profesor politechniki w Warszawie.

6. Gustaw Zabłocki, adwokat w Warszawie.

7. Dr. Karol Mażewski, adwokat w Warszawie.

8. Stanisław Tor, radny m. Warszawy.

Państwowa komisja wyborcza będzie urzędowała w gmachu Sejmu, przy ul. Wiejskiej.

— 000 —

### Wesołe zgromadzenie w Krakowie

W każdej kampanii wyborczej zjawiają się ni stąd ni zowąd humorystyczne figury, pragnące odegrać wielką rolę polityczną. Taką figurą jest p. Górka z frondy mieszczańskiej, wewnątrz chadek, który zwołał na wczoraj wieczór do sali klerykalnych organizacji przy ul. św. Tomasza w Krakowie. Na zgromadzeniu zjawili się kilkunastu chadeków, trochę starych kobiet, parę endeków, reszta przygniatająca większość naszych towarzyszy. Już przy ukonstytuowaniu się prezydium zwołujący nie chciał poddać pod głosowanie zaproponowanego przez większość kandydata na przewodniczącego tow. Grochala i dopiero na interwencję tow. Malisza to uczyniono. P. Górka, jako główny referent, zamiast trzymać się porządku dziennego i mówić o drożyznie, bawił o utworzeniu jakiejś partyi, łączącej wszystkie partye razem dla jednego celu zwalczania żydów. Tow. Malisz wygłosił rzeczowy referat o drożyznie i stosunkach gospodarczych w Polsce, przyczem bacznie obserwował politykę narodowych demokratów, stawiając wśród oklasków większość zgromadzenia rezolucję:

„Zważywszy, że orozyma artykułów pierwszeństwa potrzeby od czasu wprowadzenia wołanego iadła rośnie w zastraszający sposób tak, że żadne strejki ani dodatki drożyzniane nie są w stanie dotrzymać, obywatele i robotnicy miasta Krakowa zwołują na zgromadzeniu w dniu 29 sierpnia protestując przeciw dotychczasowej polityce rządu, sprzyjającej paskarskiemu i licznemu dokonanej na konsumencie i domagają się stanowczych kroków przeciw drożyznie przez zamknięcie szesnastej granicy państwa dla wywozu środków żywnościowych i silne poparcie finansowe kooperatyw i miast w celach aprowizacyjnych. Wkońcu zgromadzenie oświadcza, że najlepszą gwarancją dla przeprowadzenia powyższych zadań jest skuteczne poparcie przy wyborach kandydatów PPS, która jedyna ze wszystkich partyi stanowczo i energicznie broni ludności przed biedą“.

Następnie przemawiał cały szereg uczestników, między innymi maskujący się klerykałami i endecy, których wywody przyjmowano burzą śmiechu. Wielką wesołość a energicznie protesty chadeków wywołało przeniesienie p. Stupnickiego, który oświadczył, że chadecy którzy wołają „bij żydów“, sprzedali żydom miasto „Ziarno“. Zaorał też głos p. Stróżynski, który imieniem stronnictwa mieszczańskiego napętnował zwołujących zgromadzenie jako zdradców sprawy mieszczańskiej i oświadczył wśród oklasków zgromadzonych, że wszyscy mądry mieszczaństwo pójdą razem z socjalistami. Punktem kulminacyjnym zabawy było wystąpienie p. Gołąba, który swoim wywodami ser-

## Zarzewie niepokoju

Wczorajsze doniesienie o sojuszu między Czechosłowacją a Jugosławią może obudzić silne obawy o pokój w Europie środkowej. Sojusz ten, nazwany wedle terminologii dyplomatycznej, defenzywnym, ma jednak widoczne cele agresywne i pokrywa się ze starymi planami Czechosłowacji.

Polityka czeska ma dwa żelaza w ogniu, a obydwie są wymierzone przeciw Węgrom. Kieruje tą polityką obawa przed rewanzem Węgier, którym Czechy przez zabranie Słowaczyny i Presburga odcięły drogę na północ i zachód; kieruje nią chęć otrzymania — choćby pośrednio — przystępu do morza. Czechosłowacja, jako kraj o wysoko rozwiniętym przemyśle, musi mieć zagraniczne rynki zbytu, a ponieważ najbliższe kraje: Niemcy, Węgry, Polska — głównie z powodów walutowych — są niedostępne, szuka przemysł czeski drogi na bliski Wschód, chce i w tym względzie stać się sukcesorem austriackiego handlu z Lewantą. Odcięta od morza, szuka Czechosłowacja drogi wyjścia, a jedyna jest przez Austrię i Jugosławię do Tryestu, który wprawdzie należy do Włoch, ale dałoby się w nim urządzić jakiś korzystny dla Czech kącik.

Droga z Czech do Jugosławii prowadzi przez Austrię a głównie przez odebrane Węgrom zachodnie komitaty, które po długich walkach dyplomatycznych częściowo tylko Węgrom odebrano. Przez te terytoria Czechy otrzymałyby połączenie z koleją południową, trzeba więc utworzyć tam „kurytarz“. Starania w tym kierunku robił Benesz oddawna i one właśnie były tym powodem, dla którego Węgry nawet z bronią w ręku opierały się wydaniu Austrii Oedenburga i Eisenburga (Burgenland). Ostatecznie

musiały się poddać wyrokowi ententy, a obecnie Czechy zbliżają się do swego celu.

Położenie Austrii zmusza ją do szukania ratunku, gdzie i jak się da. Podróż kanclerza Sepla miała pierwszą stację w Pradze. Mówiono wprawdzie, że celem tej podróży jest otrzymanie od Czech zaliczki na przyznana Austrii pożyczkę, nie ulega jednak wątpliwości, że poza tym niewinnym celem kryją się daleko poważniejsze. Choćby Austria nie zgodziła się na kurytarzowe plany Czech, jest ona zbyt słabą, aby mogła im się sprzeciwić skutecznie; obecnie Czechy, mając zapewnione poparcie Jugosławii a prawdopodobnie i cichą zgodę Francji, mogą nare-zcie plany te przeprowadzić.

Jedna tylko przeszkoda, na razie natury dyplomatycznej, stoi temu na przeszkodzie. Nie opór Węgier, które pod względem militarnym nie sprostają połączonym siłom Czech i Jugosławii, może przeszkodzić Czechom w urzeczywistnieniu ich zamiarów, może to zrobić tylko opór Włoch. Już na kilka dni przedtem, gdy z okazji pobytu ks. Sepla w Pradze, mówiono o przystąpieniu Austrii do małej ententy, Włochy oświadczyły, że takie przystąpienie uważałyby za „casus belli“. Wprawdzie Austria zaprzeczyła tej pogłosce, ale i bez formalnego przystąpienia do małej ententy może ona pozwolić Czechom na — pod niewinną nazwą transytu — okupację części Burgenlandu, ale może udać, że nie pozwala — podda się gwałtowi.

Co Włochy w takim wypadku zrobią, a jak się zachowają Węgry? Jakakolwiek decyzja wypadnie w każdym razie Europa ma jeszcze jedno ognisko niepokoju, które może łatwo się stać źródłem pożaru, zważywszy, że wszyscy zainteresowani należą do narodów łatwo zapalnych.

## UWAGI

### Jak „Głos Narodu“ sobie marzy?...

Pocciwiwy „Głos Narodu“ pisze:

„Czy np. można wyobrazić sobie w Krakowie wiec publiczny, zwołany przez stronnictwa narodowe? Choćby przybyli na zebranie tysiące najpoważniejszych obywateli, zjawi się garstka czerwonych krzykaczy i bojowców, gotowych na wszystko, i udaremni obrady“.

Istotnie, nie można sobie wyobrazić w Krakowie wiecu, naprawdę publicznego, zwołanego przez stronnictwa, nieprawnie arogujące sobie nazwę narodowych.

Wśród tysięcy bowiem obywateli krakowskich — o których roi „Głos Narodu“ reprezentowałiby endecy i chadecy tak znany osesetki (jako że gleba krakowska jest dla nich nieurodzajna), że oni tworzyliby na takim wiecu „garstkę krzykaczy i bojowców“ którzy chcieli udaremnić obrady.

Co to umięjąc — o zwłanie takich wieców się nie kuszą...

— 000 —

decznie ubawił zgromadzenie. Kto wie, jak długo trwałoby to wesołe zgromadzenie, gdyby nie okrzyk jednego z kleryków przeciw Naczelnikowi państwa, co wywołało wielką burzę wśród zgromadzonych. Skorzystał z niej p. Górka dla niepoddania pod głosowanie rezolucji tow. Malisza i chciał rozwiązać zgromadzenie, lecz ten manewr się nie udał, gdyż tow. Malisz podał samorzutnie rezolucję pod głosowanie, która też została olbrzymią większością uchwalona, poczem towarzysze nasi opuścili salę, śpijąc „Czerwony sztandar“.

— 000 —

### Zgromadzenie w Podgórzu

W poniedziałek 28 b. m. o godzinie 7 wiecz. odbył się w Sokole podgórskim wiec zwołany przez „komitet chrześc. zjednoczenia mieszczańskiego“. Salę Sokoła wypełnili robotnicy zorganizowani w P. P. S., to też po porozumieniu się ze zwołującymi wybrano do prezydium p. Garlińskiego i tow. Packana i Jaworskiego. Referat wygłosił p. Górka, krytykując działalność polskich a w szczególności postać Federowicza. Poza ostrą krytyką żydów nie realnego od referenta nie słyszeliśmy; zaproponował on wybór komitetu „gospodarczego“ ze wszystkich zawodów i stanów dla prowadzenia akcji wyborczej i postawienie ew. ułożenie listy kandydatów wedle zawodów i stanów. Po nim przemawiali: pp. Bednarski, krytykując wolny handel, Dyrz, nawołując, by wybierać tylko ludzi uczciwych, a nie tych co się wzbogacili i inni.

Tow. Ziffer, Grochał, Packan i Jasiński, protestowali wywody poprzednich mówców. Tow. Ziffer podniósł, że z ramienia P. P. S. staje tow. dr Bobrowski, z czego zgromadzenie wyrazili swe zadowolone huczny oklaskami. Niezawisli soc. Żuwała i Feldman nawoływali do złączenia się klasy pracującej celem zwalczania burżuazji. P. Tokar pragnie, by przyszły Sejm był matką a nie macochą, by zajął się podniesieniem przemysłu i rękodzieła, usunięciem braku pracy i t. d. Trzeba nam czynów a nie obietnic! W końcu uchwalono rezolucję postawioną przez tow. Packana.

Zgromadzeni obywatele, robotnicy i pracownicy państwowi w Podgórzu dnia 28 sierpnia po głębokiej i poważnej dyskusji nad ciężkim położeniem gospodarzem najszerszych warstw społecznych pracujących fizycznie i umysłowo uważają, że obecna większość sejmowa, wprowadzając wolny handel, spowodowała wzrost drożyzny, która utrudnia rozwój przemysłu i rękodzieła, pomnażając bezrobocie. Aby odwrócić grożące państwu polskiemu cofanie się do średnio-wieczna, zgromadzeni zużyją okres wyborczy na świadomienie szerokiej mas Krakowa, aby w dniu wyborów zapewniono ogólne porozumienie, którego wynikiem będzie zwycięstwo warstw pracujących w przemyśle, rękodziele jak i w instytucjach państwowych.

Po odśpiewaniu Czerwonego Sztandaru, zgromadzeni rozeszli się, pozostawiając na sali kilkanaście osób, które dokonały wyboru proponowanego przez referenta „Komitetu“ w osobach pp. Górki, Garlińskiego, Dyrza, Sołtysa i Przybyłskiego. Z ramienia P. P. S. nie wszedł nikt, pozostawiając rozstrzygnięcie Radzie robotniczej.

### Kongres PSL lewicy

W niedzielę obradował w Rzeszowie kongres P. S. L. lewicy (stronnictwo Stapińskiego). Przybyło przeszło 1000 delegatów, tudzież kilku posłów z innych stronnictw. Walka toczyła się między Stapińskim, który oświadczył się za porozumieniem wyborczym z P. S. L. Piast a posłem Putkiewiczem, który był za porozumieniem się z Wyzwoleniem. Po burzliwej dyskusji obrzyliśmy większością przyjęto wniosek Stapińskiego, poczem pos. Putek z około 30 delegatami opuścił salę.

### Aresztowanie komunistów w Warszawie

Prasa warszawska podaje następujące szczegóły o aresztowaniu komunistów, o czem wczoraj podaliśmy wzmiankę:

Od dłuższego czasu policja polityczna otoczyła czujną opieką komunistyczną organizację młodzieży żydowskiej. Było wiadome, że z istniejących organizacji bolszewickich ta właśnie zdołała aż do dnia dzisiejszego zachować największą ilość czynnych agitatorów, oraz duży aparat propagandy. Kilkakrotnie podejmowane próby, w celu zlikwidowania sprzysiężenia, nie wydały rezultatu. Organizacja komunistyczna działała w ten sposób, że komórki jej były rozmieszczane w rozmaitych związkach zawodowych.

Wreszcie onegdaj organa bezpieczeństwa przystąpiły do likwidacji tej organizacji. O godzinie 11 wieczorem wyruszyły oddziały wywiadowców. Plan wylapania komunistów i ujęcia centralnego składu bibuły został z powodzeniem przeprowadzony do najdrobniejszych szczegółów. Kilkunastu przewodniczących ujętych w chwili, gdy byli zajęci rozdzielaniem świeżo wydrukowanej bibuły agitacyjnej. Ta organizacja przyszykowała koło dwudziestu pism i odezów komunistycznych, przeznaczonych dla robotników polskich. Lwia część pism i odezów była pisana w poprawnym języku polskim. W chwili wkroczenia policji komuniści nie zdążyli zniszczyć dużej ilości kompromitujących dokumentów. Wynika z nich, że wykryta organizacja znajdowała się w stałym kontakcie z Moskwą. Stamtąd otrzymywała ona dyrektywy i pieniądze na prowadzenie akcji komunistycznej w Polsce.

Ujęcie spiskowców ułatwiło wykrycie centralnego składu druków i odezów. Właśnie przed wieczorem przyniesiono tam ilbrzymie paki świeżej bibuły z drukami, Pisma i odezwy noszą datę drugiej połowy sierpnia, niektóre zaś są antydatowane na wrzesień. Wartość znalezionych druków, jako makulatura, przedstawia sumę kilku milionów marek. Wśród aresztowanych były i kobiety, które współdziałały z mężczyznami grupy komunistów. Aresztowane kobiety pełniły rolę łączników z Berlinem.

Aresztowani zostali przekazani do dyspozycji sędziego śledczego II okręgu p. Jasińskiego.

— 000 —

## KRONIKA

Kraków, 31 sierpnia.

### Prezydium m. Krakowa w sprawie zwalczania drożyzny

(k) Prezydium m. Krakowa zwróciło się wczoraj do władz wojewódzkich z prośbą, by województwo upoważniło magistrat do wytyczania maksymalnych cen na artykuły pierwszej potrzeby. W memoriale wysłanym do województwa prezydium miasta zaznaczyło, że w tak ciężkiej sytuacji, jaką obecnie przeżywamy, winny być zastosowane z całą bezwzględnością wszelkie możliwe środki, jakie tylko prowadzą do zwalczania drożyzny. Artykuły pierwszej potrzeby rosną w cenie niemal z godziny na godzinę, to też zachodzi uzasadniona obawa, że jeżeli tempo szalejącej lichwy nie zostanie powstrzymane, stan taki może wywołać u ludności już dzisiaj silnie wzburzonej nieobliczalne następstwa, zwłaszcza że mieszkańcy zdają sobie dobrze sprawę z tego, że wobec świetnych zbiorów obecna drożyzna niema najmniejszej racji.

### Krwawy napad bandycki

(k) Przed kilku dniami weszło wieczorem do chaty Jana Szaflarskiego w Brzezinach kilku mężczyzn i przedstawiwszy się Szaflarskiej jako żandarmi, zażądali wydania pieniędzy. Szaflarska, mając podejrzenie, że rzekomi żandarmi są bandytami, zawołała męża śpiącego w stajni. Kiedy Szaflarski wyszedł na podwórzec, padły dwa strzały, raniąc go ciężko w brzuch i rękę. Na huk strzałów wybiegł 17-letni jego syn Władysław i począł cucić rannego. Wtedy bandyci, widząc zamieszanie, oddali jeszcze kilka strzałów rewolwerowych w stronę Szaflarskich. Syn Szaflarskiego momentalnie padł na ziemię, ranny kulą w piersi. Bandyci zbiegli. Ciężko rannych Szaflarskich przewieziono do Krakowa do szpitala chirurgicznego, gdzie walczą ze śmiercią.

Podatek od przyrostu wartości nieruchomości. Wobec pojawienia się pogłosek, że podatek gminny t. zw. od przyrostu wartości nieruchomości został zniesiony, zwraca magistrat uwagę interesowanych, że podatek ten nadal obowiązuje, a mylnie zresztą interpretowany okólnik ministerstwa spraw wewnętrznych, który zdaje się dał powód do tego rodzaju pogłosek, został uchylony. Wobec tego przypomina magistrat obowiązek zgłaszania każdej transakcji nieruchomości w obrębie miasta Krakowa położonej, w prekluzyjnym terminie dni 14 od daty zawarcia umowy, osłuzgając, że zaniedbujący przestrzegania tego przepisu będą zmuszeni sami sobie przypisać ujemne ustawowe następstwa, połączone z zaniechaniem zgłaszania transakcji nieruchomości w magistracie.

Stałe miejsca w teatrze J. Słowackiego. Jak corocznie, tak i w sezonie 1922/23 zatrzymuje teatr J. Słowackiego dla stałych bywalców prawo rezerwowania stałych miejsc na premiery i dalsze przedstawienia. Począwszy od 5 września b. r. administracja teatru przyjmować będzie w godzinach wieczornych od 5—7 zgłoszenia reflek-

MARIO-MARIANI

## Klamka

| (Dokończenie)

Namyślałem się raz, i drugi, namyślałem się cały, iść do jej domu w nocy, jak złodziej. Zastanawiałem się to — a potem, gdyby ten człowiek naraz się obudził? Czy miałbym prawo wrócić się?

Ale było niemożliwym nie iść? Jakby to wyglądało. Trzeba było iść koniecznie. Ale ona stanowczo była wariacją z jej pomysłem. Więc poszedłem, pochlebając sobie, że miłość ją zabrała. Jeżeli ona naraża się dla mnie, czemuż ja nie miałbym zaryzykować i narażać się dla niej? A zresztą, czegoż w gruncie miałem się obawiać? On jest człowiekiem jak i ja. Byłem raz z dziesięć razy bombardowany — on nie ma lęka, przystąpił do centymetrowej! Był jednak gorzej jak z berłą.

Jeszcze dziś jak pomyśle... Poszedłem zatem. Przez przezorność wrzuciłem do swej torebki, moją czapkę polową. O drugiej godzinie byłem pod balkonem. Widziałem słabe światło w jej oknach, potem rozsunęły się firanki i suknia z czarnego jedwabiu

powiała na balkonie, białe ramię wysunęło się i usłyszałem uderzenie przedmiotu spadającego koło moich nóg. To klucze spadły owinięte w gazetę i związane wstążką, która pachniała jej perfumem. Zobaczyłem bramę i wszedłem. Nie wiem czemu, już wchodząc na schody, czułem że mi się nogi trzęsą i oddycham ciężko. Miałem rzeczywiste wrażenie, że jestem złodziejem. Pogwałcenie zamknięcia i cudzołóstwo — w nocy o tej porze było pełno zakątków na schodach których ciemność daremnie starałem się oświecić bystrością mojego wzroku. Przy wejściu do mieszkania zobaczyłem jej suknię czarną a jej biała twarz jak promień oświeciła moją trwożną tęsknotę — uczułem ramiona na szyi i posłyszałem szept:

— Idziesz?

— Tak, ale jesteś szalona.

— Nie mogłam dłużej wytrzymać.

Wzięła mnie za rękę — siedłem za nią w ciemności, pomału, tłumiąc odgłos kroków po dywanie, zatrzymując oddech. Chcieliśmy być dumni, które idą. W końcu przeszedłszy trzy korytarze, zobaczyłem światło lampy odkrytej różowym abażurem. Był to jej pokój sypialny a wątko światła było ciepłe i słodkie jak wiedeński walc. Ale nie byłem spokojny. Pociachu zapytałem: a on gdzie? Siedziała na łóżku i pokazując mi paluszkami o różowym paznokciu

drzwi prowadzące do przyległego pokoju, powiedziała spokojnie: „tam“.

Uczułem zimny dreszcz i nie mogłem już oderwać oczu od tych drzwi.

Ja nie mogłem — stanowczo nie mogłem oderwać wzroku od drzwi i mówiłem jej dusząc się od pocałunków: „nie mogę — to nadaremne, nie mogę“. Wtedy między złośliwym uśmiechem a pocałunkiem, padło szyderskie pytanie: „czy się boisz.“ Może nie bałem się ale młodość moja opierała się użyciu swych praw. Tylokrotnie na froncie, narażałem swoje życie jakby nie było mojem, tego wieczora czułem jego wartość i miałem świadomość, że coś mi zagraża. Wydawało mi się, że nawet moja obrona nie byłaby uprawniona. Jeżeli on otworzy drzwi będzie miał moje życie w ręce bezkarnie — jedynie proces przed sądem przysięgłych byłby nieprzyjemnym następstwem, ja zaś zabijając jego niszczyłem życie swoje, długoletniemi więzieniem i końcem egzystencji w bloce. A jednak musiałbym go zabić. Zmysł zachowawczy nusiłby wziąć górę. Pytałem się zatem z grymasem na ustach więcej technicznie jak głosem: „czy nie nie słychać? Główna odpowiedziała: „obudził się, skoro nie chrapie, nie spi, ale nie będzie słyszał nic; urządzmy się tak pociuchku... Nie posłyszysz nic... wydało mi się to niemożliwym... i nie mogłem myśleć o miłości“.

tantów, przyczem do d. 9 września włącznie uwzględnić się będzie przede wszystkim prawa dawniejszych posiadaczy. Od poniedziałku 11-go września przyjmować się będzie nowe zgłoszenia. W interesie reflektujących leży odnowienie ewent. zapewnienie sobie wspomnianych miejsc w terminie wyżej wymienionym.

**Ostatnie przedstawienia teatru artystycznego w Bagateli.** Dziś występ najlepszych artystów z pp. L. Rogińską, A. Kitchman, R. Gierasieńskim, Kierskim-Sempolińskim, Bolciem Kamińskim, Latajnerem-Lawińskim i M. Windheimem. W piątek ostatnia premiera z zupełną zmianą repertuaru z p. Kierskim w „Don Juanie i Petroneli” i z p. Gierasieńskim w nowych monologach oraz z powtórzeniem „Nuty Eemola”. W sobotę i w niedzielę przedstawienia popularniowe po cenach 40% i 50% niższych, złożone z najcelniejszych atrakcji programu.

**Opera i Operetka.** Opera Pucciniego „Madame Butterfly” w nowej inscenizacji, pod batutą kapelmistrza p. A. Dołyckiego inaugurować będzie w dniu 1 września początek nowego sezonu w odnowionej sali teatru przy ul. Rajskiej. W operze tej wystąpi p. K. Wolska-Sobańska, mezzosopranistka opery poznańskiej, oraz pp. Jefimcewa, Stępniewski, Jastrzębska, Mazanek i inni. W sobotę 2 września „Zydówka” z występem artystów opery lwowskiej J. Zacharskiej i I. Manna. Bilety do nabycia u firmy M. Jahoda, dawniej Herliczka, plac Maryacki 1.

**Abonamenty na sezon 1922/3 w teatrze Bagatela** przyjmowane są codziennie od 5—7 wieczorem w kancelaryi teatru.

**Komunikat o stanie pogody** wydany we środę 30 sierpnia o 7:40 wieczór według danych państwowego instytutu meteorologicznego w Warszawie. Stan atmosfery: Wyż barometryczny utrzymywał się w dalszym ciągu nad Polską i Europą południowo-wschodnią, natomiast depresja leżała nad Anglią. Wskutek takiego rozkładu ciśnienia w Polsce przeważały wiatry południowo-wschodnie, które spowodowały wzrost temperatury. W godzinach południowych termometr wskazywał w Poznaniu 27°, w Warszawie 27, w Lwowie 24, w Pińsku 25. W Krakowie: temperatura 22,6, maximum 28,5, minimum 9, pogodnie. Prognoza na czwartek: dość pogodnie, ciepło, wiatry południowo-wschodnie.

**Pomoc dla młodzieży akademickiej.** W dalszym ciągu składek na cele komitetu opieki nad młodzieżą akademicką złożono w województwie: dr Alfred Szolajski z Krakowa i Stanisława Ramułtowa z Bykowca po 1000 mk, Antonina Szolajska z Krakowa 500 mk, Janina i Zofia Szolajskie z Krakowa po 250 mk, uzyskane za 7 dolarów nadesłanych przez obywateli polskich w Ameryce... 64.270 mk, razem 67.270 mk. Oprócz darów w naturze wartości około 3 1/2 miliona, zebrano dotychczas ogółem 10.941.452 mk 50 f.

**Misja ekonomiczna francuska w Krakowie.** Dnia 2 września o godz. 10 20 wieczorem przyjeżdża z Łodzi do Krakowa misja ekonomiczna francuskiego ministerstwa handlu w liczbie 17 osób. Misja zabawi w naszym mieście przez cały następny dzień i w nocy z dnia 3 na 4 września opuści Kraków.

(k) **Przed rozpoczęciem roku szkolnego.** Wobec zbliżającego się roku szkolnego, na dworcu kolejowym w Krakowie panuje olbrzymi ruch. Młodzież wraca tłumnie do Krakowa, obarczona pakunkami. Na ulicach widać także furmanki wiozące dzieci do szkół. W sklepach, a szczególnie w księgarniach panuje niezwykły tłok. Przed szkołami stają grupki młodzieży zdążającej do egzaminów wstępnych i poprawczych, które odbywają się do 1 września.

(k) **Podrożenie prądu elektrycznego.** Jak się dowiadujemy, w tych dniach ma wejść pod obrady komisji gazowo-elektrycznej projekt nowego podrożenia prądu elektrycznego w Krakowie. Podrożenie prądu motywowane jest wzrostem cen robocizny i płac personalu biurowego, oraz podwyższeniem cen węgla ze względu na podwyżkę taryfy kolejowej.

**Zmarła Zofia Motowidlak,** pomocnica drukarska, długoletnia pracownica Drukarski Ludowej, w wieku 51 lat. Pogrzeb dziś we czwartek o 5 popołudniu z kaplicy cmentarnej.

(k) **Kradzież listów amerykańskich.** Śledztwo w sprawie kradzieży listów amerykańskich na poczcie na dworcu kolejowym w Krakowie, prowadzone jest w dalszym ciągu. Onegdaj w nocy w związku z tą sprawą przeprowadzono obławę w całym mieście, podczas której przytrzymało kilkunastu znanych policyi „kasiarzy”. Wśród grona włamywaczy znajdują się także bracia Krzemienie, zwłaszcza jeden z nich niebezpieczny opryszek, symulujący wariata. Krzemień aresztowany został w domu swojej matki w chwili, gdy wracał z jakiejś „wycieczki”. Obecnie przesłuchuje policyja przytrzymanych opryszków, którzy usiłują wykazać swoje alibi. W toku śledztwa stwierdzono, że włamywacze dostali się już w sobotę na strych gmachu pocztowego, a świadczy o tym znalezione tam większa ilość prowiantów, którymi się posilali. Również śledztwo prowadzone jest w kierunku wyjaśnienia, w jaki sposób włamywacze otworzyli drzwi od gmachu kolejowego, przez który później dostali się na strych sortowni. Klucz od tych drzwi miał przez sobotę i niedzielę dozorca domu, zwykle jednak odnosił go do urzędu ruchu po skończonym urzędowaniu w drukarni kolejowej.

(k) **Zabójstwo.** Onegdaj wieczorem wywiązała się bójka między mieszkańcami gminy Olszanica pod Krakowem. W bójce brali udział Jan Pstruś, Jan i Andrzej Białikowie oraz Franciszek Sikora. Podczas bójki jeden z atakujących Pstrusia ugodził go nożem w okolicę serca. Ciężko rannego Pstrusia przewieziono do szpitala chirurgicznego w Krakowie, gdzie w kilka godzin potem zmarł. Sprawców bójki aresztowano.

(k) **Cyganie grasują.** Wedle nadchodzących raportów do policyi krakowskiej z okolic bliższych i dalszych Krakowa, okazuje się, że kilka band cyganów przeciągających lasami koło wsi, napadają na gospodarstwa i okradają je. Ostatnio w Stryszowie koło Kalwarii wdarło się trzech cyganów do zabudowań Maryi Szczygieł i zatarasowały drzwi uwięzili gospodynię w domu. Sami zaś wyprowadzili dwie jałowki ze stajni na podwórcze. Po zabiciu jednej jałowki porzucili jej wnętrzności przed oknem, a mięso zabrali ze sobą. Tego samego wieczoru ludność Stryszowa widziała w pobliskim lesie obóz cygański, w którym rozpalone było ognisko, a cyganie raczyli się zrabowanym mięsem.

— 000 —

Siedzieliśmy tak na brzegu łózka, mówiąc ci-chutko, tylko wargami, prawie nieruchomi i patrzyliśmy na drzwi nieustannie.

Na raz ręcznik powieszony na klamce upadł. Puzebiegł nas dreszcz. Siedzieliśmy bez poruszenia, wstrzymując oddech z oczami nieruchomymi na klamce. Nasze dwa życia zawisły na tej klamce w miejsce ręcznika — wyjąłem z torebki pistolet. Czekałem jak zwierz przyczajony. Spojrzałem na nią. Miała twarz skamieniałą, z przewrotnym uśmiechem... z jakąś mieszaniną perfidnej trwogi i radości ponurej. Zdaje się przebiegała jej przez głowę myśl lotem jaskółki: „może dwóch ludzi zabije się dla mnie?” I ta myśl napelniała ją dumą dziką — a może myślała o krwawym pocałunku zwycięzcy przy trupa zwyciężonego. „Patrz nie żyje, teraz nie mamy co się obawiać”. Może tak myślała ta dziwna Giana?

I patrzyliśmy na klamkę.

I zobaczyliśmy jak się powoli opuszcza skracając się — a mnie się zdawało że kręci mnie też w głowie i w mózgu, że każdy włos, kolcem wbija mnie się w głowę. Są chwile w życiu, które zdają się trwać wiek cały, chwile w których przeżywa się kilka żywotów. Trzymałem pistolet skierowany na drzwi, które miały się otworzyć. Myślałem: ręka, która z drugiej strony kręci klamkę, nie wie, że ta klamka jest ostat-

nim przedmiotem, którego dotyka. Za dwie sekundy może skręcać się w kurczu śmiertelnym. Ręka może nie wie... a może wie i przyjmuje śmiertelny pojedynek?

Drzwi nie otworzyły się. Klamka została spuszczone. Spojrzałem na Gianę. Twarz jej ciągle była nieruchomą ze złym uśmiechem i odcieniem pogardy. Szepnąłem: „zrozumiał ale boi się”.

I rzeczywiście klamka powoli wróciła do dawnej pozycji a drzwi pozostały zamknięte. Wtedy ramiona Giany oplotły mnie tuż koło szyi: „nie myśl o nim, myśl o mnie, która cię pragnę. Wiesz zrozumiał ale nie wchodzi, boi się, bierz mnie, bierz mnie”. I zgasła światło odkryła koldrę sapłąc swobodnie: nie mnie jutro nie powie... Gdyby się odważył, odpowiem mu: jeżeli miałeś podejrzenie czemuż nie wszedłeś. Czy bałeś się? Jesteś zatem tchórzem. I aby tego nie słyszeć nie mnie nie powie. To będzie dziwna tajemnica, która pozostanie między nami. Nie myśl o nim... Odnaleź twoje dwadzieścia pięć lat i bierz mnie, bierz mnie...

Dwa dni potem uściskałem rękę męża Giany. Spojrzał na mnie swymi kosmami oczami, a ja czułem że jego ręka jest rozlazło miękka o skórze kobiecej. Utkwiłem w nim wzrok ostro uśmiechając się — a wzrok jego cofnął się.

**Podziękowanie.** W dniach 26 i 27 bm. urządzono wycieczkę dla dzieci kolejarzy do Ojcowa, za inicjatywą i staraniem pana Teodora Kluczki, radcy miejskiego i dyrektora Związku okr. kooperatyw. Wycieczkę dziatwy odprowadziła poza Kraków orkiestra kolejarzy Z. Z. K.

Za poniesioną w tym kierunku ofiarność ze strony p. Kluczki, któremu dziatwa zgotowała gorącą owaecę, jakoteż za spędzenie tych kilku chwil na świeżem powietrzu, składają rodzice tą drogą p. Teodorowi Kluczce w szczególności, a orkiestrze kolejarzy i całemu komitetowi w ogólności, staropolskie „Bóg zapłać”.

— 000 —

## Z POLSKI

**Zjazd pocztowców.** W Warszawie od 2 dni odbywał się zjazd członków głównego Zarządu Związku pracowników poczt i telegrafów oraz prezesów kół lokalnych z całej Polski. Zjazd zwołany został w celu powzięcia decydujących uchwał w sprawie poprawy bytu tych pracowników.

**Poczta lotnicza w Polsce.** Ministerstwo poczt zawarło umowę ze spółką lotniczą „Aizo Lloyd”, na mocy której dnia 1 września rozpocznie się przewóz drogą lotniczą poczty państwowej. Przewożenie poczty ma się odbywać w przeciwieństwie do linii francusko-rumunskiej również i w porze zimowej.

**Rozprawa przeciw Fedakowi i tow.** Dotąd zgłosiło się około 40 obrońców ukraińskich nie tylko ze Lwowa, ale i z prowincji, którzy chcą bronić Fedaka i 12 jego towarzyszy, oskarżonych o zamach morderczy i zdradę główną. Rozprawa rozpocznie się 6 września. Wstęp na salę będzie wyłącznie za zaproszeniami. Dotychczas zgłosili się na rozprawę jedynie dziennikarze z Warszawy.

**Wypadek kolejowy na G. Śląsku.** „Goniec Śląski” donosi z Mikułowa: Wczorajszej nocy zdarzyły się na tutejszej stacji dwa pociągi towarowe. Uderzenie było tak silne, że parowozy i kilka wagonów zostało zniszczonych. Szkoda jest znaczna. Jeden z kolejarzy doznał poważniejszej kontuzji. Ruch osobowy wskutek zatarasowania toru utrzymuje się przez przesiadanie.

— 000 —

## Z ZAGRANICY

**Zatonięcie okrętu.** Z San Jago de Chile telegrafują, że w pobliżu wyspy Choros zatonął okręt „Oatata”. Straciło życie 72 marynarzy i 150 pasażerów.

— 000 —

## REPERTUAR

### Teatr „Bagatela”

Czwartek: Występy całego zespołu artystycznego.  
Piątek: Ostatnia premiera.

### Teatr miejski Opera i Operetka

Piątek: „Madame Butterfly”  
Sobota: „Zydówka”.

## PRZEGLĄD LITERACKI

„Przemysł, Rzemiosło, Sztuka” nr 2, rocznik II, organ miej. Muzeum przemysłowego w Krakowie, czasopismo poświęcone wytwórczości przemysłowej i rzemieślniczej oraz sztuce plastycznej. Redakcja i administracja Kraków, Smoleńska 9 — zawiera następujące artykuły: Adam Chmiel: Górdla rzemieślnicze i przemysłowe, Jan Bukowski: O kształceniu w sztuce, dr Nałęcz Dobrowolski: Starodawne obicia papierowe czyli kołtryny, Seweryn Udziela: Wełniane wyroby drutowe w Tyńcu, Tadeusz Seweryn: Malarskie techniki monumentalne, kronika, nadesłane książki i czasopisma, z działalności Muzeum, cztery barwne ilustracje i szereg zwykłych.

„Hiperbola”, symporyon poetycki, zawierający utwory Dorthaymera, Feldhorna, Przybosia Juliana i Stefana, Younga, wyszedł z druku zeszyt I z 11 lipiec.

Nakładem Ludowego spółdzielczego Towarzystwa wydawniczego we Lwowie wyszły świeżo: Upton Sinclair'a „Dżym Higgins” w przekładzie dr Felicy Nossig oraz Karola de Costera: „Dyl Sowizdrzał” w przekładzie Przemysła Smolika (wydanie drugie uzupełnione).

**Kobiet i chłopców do roznoszenia „Naprzodu” za stałą pensją**  
przyjmuje zaraz administracja „Naprzodu” Dunajewskiego 3.

# Tragedya Austrii

## Powstanie w Burgenlandzie

**Wiedeń. (AW).** Bułapeszkie pismo „A Nap“ donosi, że w Burgenlandzie wybuchło powstanie. Rząd węgierski wysłał wojska na granicę tego kraju. Również z Szopronia i Steinamanger wyeksperywowano wojska na granicę Austrii. Urzędowe pismo węgierskie twierdzi, że w najbliższych dniach austriackie władze będą zmuszone opuścić Burgenland.

## Obsadzenie Austrii

**Rzym. (AW).** Prawdopodobnie staje się częściowe obsadzenie Austrii przez wojska międzynarodowe.

## Kredyt włoski

**Londyn. (AW).** Reuter donosi z Rzymu, że Austria otrzyma kredyt w wysokości 70 milionów lirów, o ile nie zużyje tych pieniędzy na wydatki bieżące.

## Projekty rozwiązania

**Wiedeń. (AW).** Problem austriacki zaczyna wchodzić w stadyum likwidacji. Aktualną staje się obecnie kwestya, w jakiej formie ma ona nastąpić. Jak się „Neues Wiener Tagblatt“ dowiaduje, otrzymała Liga narodów cały szereg projektów rozwiązania problemu austriackiego. Najważniejsze z nich są: 1) projekt wypracowany przez rząd austriacki, 2) odpowiedni plan komitetu finansowego Ligi narodów oraz projekty rządu czeskiego i włoskiego. Projekt austriacki żąda pożyczki 10 do 15 milionów funtów, dając w zastaw dochody z kolei państwowych, poczt, telegrafów, telefonów oraz monopolu tytoniowego. Program Benesa, wypracowany za zgodą innych członków małej ententy, nie jest jeszcze dokładnie znany, jest jednak pewnym, że mała ententa stoi na gruncie traktatów pokojowych i oprze się stanow-

czo protektora owi nad Austryą. Po stawia projektu włoskiego jest zamiar podwyższenia kredytu austriackiego do 100 milionów lirów pod warunkiem uzyskania większości akcji konsorcjum nowego banku emisyjnego.

## Jeżeli Liga narodów zawiedzie...

**Wiedeń. (AW).** Jak się „Neues Wiener Journal“ z kół rządowych dowiaduje, zachowuje rząd austriacki wyczekujące stanowisko w stosunku do obrad Ligi narodów. Jeżeli akcja na jej forum zawiedzie, wędzie w życie plan realnej polityki ustalonej w Weronie. Ostatnio przedsięwzięta akcja była ostatnią próbą ratowania Austrii. Gdyby i ona nie dała rezultatów, nie będzie już Austrii miała się dalej wyczekiwać. Opinię tę potwierdził również kanclerz Seipel na zgromadzeniu konferencji międzyparlamentarnej.

## Konkurencja włosko-jugosłowiańska

**Wiedeń. (PAT)** „Neues Wiener Abendblatt“ cytuje doniesienie „Daily Mail“, wedle którego po wczorajszym posiedzeniu włoskiej rady gabinetowej, na którym za mować się miało także sprawą koncentracji wojsk jugosłowiańskich nad granicą austriacką, można by o stwierdzić, że rząd włoski niema zamiaru wysyłania wojsk do Austrii, dopóki terytorium Austrii nie będzie naruszone. Gdyby Jugosławia chciała wkroczyć do Austrii, wówczas rząd włoski zaproponuje mocarstwom wspólną akcję, a w razie ich odmowy zażąda upoważnienia do działania na własną rękę.

## Nie będzie unii z Włochami

**Wiedeń. (PAT).** „Neues Wiener Tagblatt“ donosi z Rzymu pod datą 29 b. m. „Messagaro“ podaje, że projekt unii austro-włoskiej spełni na niczem.

bm, rozwija się w dalszym ciągu, a to na obszarze 20 klm. Wojsko tureckie posuwa się naprzód. Turcy rozporządzają 10 dywizjami i liczną artylerią i mają dostateczne zapasy amunicji. Atakowani Grecy opuścili miejscowość Asina Karahissar i zajęli nową pozycję. Wedle komunikatu tureckiego wojska greckie straciły dużo amunicji i broni oraz poniosły znaczne straty w żołnierzach.

## Udział Lloyda Georgea w obradach Ligi narodów

**Wiedeń. (PAT).** Z Paryża donoszą: „Petit Parisien“ informuje z Genewy, że potwierdza się, iż Lloyd George postanowił udać się do Genewy, by na sesji Ligi narodów zabrać głos w sprawie rozbiojenia. Przyjazd Lloyda Georgea do Genewy zależy jednak od tego, czy delegacja angielska a zwłaszcza Balfour zaakceptuje jego projekt. W każdym razie przyjazd Lloyda Georgea do Genewy nastąpiłby dopiero w drugiej połowie trwania sesji.

## Przegląd gospodarczy

### Giełda krakowska z 30 sierpnia

Waluty i dewizy	Waluta markowa				
	1000 zł		1000 zł		Transakcja
	Wzrost	Przedaz	Wzrost	Przedaz	
Dolary St. Zjed.	8150	8350	8150	8350	8250
kanad.	8000	8200	8000	8200	—
Franki franc.	630	660	640	670	650
belgijs.	600	620	600	620	—
szwajc.	1575	1675	1575	1675	1670
Funty szterlin.	36 880	37 500	36 880	37 500	—
Marki niemiec.	6 50	7 50	6 50	7 50	7
Korony austr.	—12	—14	—12 1/2	—14	—13
czesko-sł.	245	265	250	270	265
węgiers.	5	6	5	6	—
duńskie	1800	1900	1800	1900	—
Lei rumuńskie	48	53	50	60	—
Liry włoskie	360	380	360	380	—
Floreny holend.	3200	3400	3200	3400	—

### Akcie bankowe.

	otmar.	zajęto	Transakcja
Bank przemysł. i-V em.	600	700	—
Bank hipoteczny	750	850	—
Bank masocheński	700	700	—
Ziemski Bank Kredyt.	600	650	—
Powszechny Bank Kredyt.	350	400	—
Akc. Bank Związk. i-VII em.	650	700	—
Bank komercyjny i-IV em.	425	475	450
Bank ziem. dresow. Łańcut	600	700	—
Bank kred. w Warszawie	3500	—	—
Bank Związk. spółek Zarob.	2000	2200	—

### Akcie tow. handl. i przem.

	900	1000	900-980
P. i. H. i-IV em.	900	1000	900-980
„Einbor“ — Ł. J. Borkowski	—	—	—
„Impex“	175	225	—
„Pulsina“ (B. Jawornicki)	3400	3600	—
„Polski Gios“	600	700	—
C. narwiąg. Poznań	—	—	—
Związek Polska	250	300	—
Zieleniewski — III em. „ex“	6800	7200	—
Warsz. Parowozy i-III em.	1400	1600	—
H. Cegielski, Poznań i-VIII em.	4100	4300	—
„Potęga“ Tow. nuty żel.	28.000	31.000	—
„Gomisz“	10.000	12.000	11.000
„Przednia“ i-IV em.	2000	2200	2000
„Pocisk“	500	900	—
Automotor	1000	1200	—
Portland-Cem. Szczakowa	2800	3000	—
Udora	5100	5400	8300
Siersza	3.000	16.000	—
Lepege i-IV em.	3000	9000	7900
Polska Nafci	1950	2150	2100
Unias	—	—	—
Pezel	100	1300	—
Łuszczę Trzebinia	3800	4200	—
„Antaus“ i-IV em.	2400	2600	—
Porcelana Cmielow	3500	3700	3600
Fab. cukru w Chodorowie	3400	3600	5500
Elektr. Siersza i-IV em.	1350	1450	1400

### Telegramy giełdowe

**Warszawa (PAT)** Giełda warszawska. Milionówka trans. 1675 1785. 4 i pół. proc. Tow. kred. ziem. ze 100 rubli sprzedaż 225 kupno 218. 4 i pół. proc. Tow. kred. ziem. za 100 marek trans. 49 i pół, 5 proc. miasta Warszawy 240 242 i pół, 245 kupno 238. Waluty. Dolary Stanów Zjednoczonych trans. 8275 8350 8325 sprzedaż 8345 kupno 8305. Marki niemieckie trans. 7'55 8'00 7'50.

**Zurych (PAT)** Zamknięcie giełdy. Berlin 0'38. Holandia 204 i trzy czwarte, Nowy Jork 525 i trzy czwarte, Londyn 23'47 Paryż 40'65 Medyolan 23'20 Bruksela 38'80 Kopenhaga 112 i pół, Sztokholm 139 Chrystiania 88 Madryt 81 i trzy czwarte Buenos Aires 189 i pół, Praga 17'25 Budapeszt 0'30 Zagrzeb 1'42 i pół, Sofia 3'00 Warszawa 0'06, Wiedeń 0'00 i pół, Austr. korona stempl. 0'00 i trzy czwarte.

## Bezrobocie w Czechach

**Praga. (PAT)** Związek właścicieli fabryk szkła podaje, że z powodu wyższości kursu korony czeskiej praca w fabrykach szkła będzie ograniczona. Liczba bezrobotnych w tym dziale, wynosząca dzisiaj 4 tysiące, podwoi się, zaś 7 tysięcy robotników będzie pracować tylko częściowo.

## Sojusz czesko-jugosłowiański

**Praga. (PAT)** „Narodni Listy“ donoszą, że nowy układ między Czechosłowacją a Jugoslawią zawiera oprócz zobowiązań wzajemnej militarnej pomocy na wypadek ataku także zobowiązanie do wspólnej akcji we wszystkich kwestiach politycznych i dyplomatycznych. W sprawie stosunków między Polską a Czechosłowacją twierdzi dziennik, że ostatnie rokowania oznaczają ważny krok w kierunku zbliżenia Polski do małej ententy.

## Obrady unii międzyparlamentarnej

**Wiedeń. (PAT).** Na wczorajszym posiedzeniu unii międzyparlamentarnej, delegat amerykański Burten wygłosił referat o pracach konferencji waszyngtońskiej i o potrzebie kontynuowania ich ze względu na gospodarczą odbudowę świata. Mowca postawił rezolucję, wyrażającą uznanie dla prac konferencji waszyngtońskiej i oświadczającą, że unia międzyparlamentarna popiera dzieło tej konferencji i wierna swojej misji historycznej wzywa do dalszej pracy w kierunku pokojowego załatwiania sporów międzynarodowych oraz do kodyfikowania i do przyjęcia zasad praw międzynarodowych. Delegat Vilecas (Chille) postawił wniosek zwołania na rok następny wszechamerykańskiego kongresu dla sprawy rozbrojeń. Wniosek ten oraz poprzednią rezolucję przyjęto. Delegat francuski Duisson zgłosił rezolucję: Unia wyraża życzenie, aby w interesie zgody i ducha współpracy wszystkie kongresy naukowe były dostępne dla uczonych wszystkich krajów. Rezolucję tę przyjęto jednogłośnie.

**Wiedeń. (PAT).** W rozmowie z zastępcą PATa oświadczył członkowie polskiej delegacji, że Polska jest wysoko zainteresowana tematami, które weszły pod obrady tej konferencji. Pie wszę miejsce zajmują zagadnienia gospodarcze i sprawy walutowe. Członkowie delegacji polskiej wyjeżdżają w piątek do Budapesztu, skąd po dwóch dniach powrócą do kraju.

## Lloyd George grozi zerwaniem ententy

**Londyn. (AW)** Londyński korespondent „New York Herald“ dowiaduje się, że Lloyd George jest zdecydowany w razie, gdyby Francja zamierzała akcję na własną rękę, oświadczyć formalnie odstąpienie Anglii od ententy. Anglia zastosowałaby wtedy tę samą zasadę, której się trzyma Ameryka w stosunku do Europy.

## Przed decyzją komisyi reparacyjnej

**Paryż. (PAT)** Komisya odszkodowawcza zbada propozycje niemieckie. Decyzja zapadnie prawdopodobnie 31 sierpnia. Zgoda Niemiec na udzielenie gwarancji, których domaga się Francja, usunęła wszelkie trudności. W razie odmowy ze strony Niemiec, jedynym rozwiązaniem zgodnym z traktatem byłoby odmówienie udzielenia moratorium i stwierdzenie uchylecia się od spełnienia przyjętych zobowiązań. Trudno przewidzieć, jaki będzie wynik głosowania. W razie udzielenia Niemcom moratorium bez gwarancji, żądanych przez Francję, to nie mogłaby zmienić stanowiska zajętego w Londynie i uzyskałaby swobodę działania Wobec tego, że rządy francuski i angielski zgodziły się w Londynie na zasadę kontroli finansowej w Niemczech, propozycja Bradburego dotycząca tej kontroli, nie wnosi nic nowego do sprawy.

**Paryż. (PAT).** Komisya reparacyjna wysłuchała wywodów niemieckiego sekretarza stanu Seidlera. Jak donosi „Temps“, Seidler postawił dwie propozycje: według pierwszej miałyby być utworzony depozyt w markach złotych jako gwarancja dotrzymania dostaw drzewa i węgla dla Francji, według drugiej miałyby być zawarte kontrakty, na mocy których niemieccy dostawcy byłiby zobowiązani do dotrzymania warunków dostaw.

## Demonstracyjny strejk generalny we Francji

**Paryż. (PAT).** W mieście panował zupełny spokój. Ulewny deszcz rozprószył strejkujących powracających z wiecu zwołanego przez powszechną konfederację pracy. Największa ilość strejkujących była w Roubaix i Tourcoing. Dwie starcia zdarzyły się w Lyonie i w Masyli.

## Ofensywa turecka przeciw Grecji

**Paryż. (AW)** Z Aten donoszą, że silna ofensywa armii tureckiej, która się rozpoczęła 26

**CENY OGŁOSZEŃ:**

Zwyczajne (na ostatniej stronie) Mkp. 25.—, w rubryce „Nadestane” Mkp. 65.— w tekście redakcyjnym Mkp. 80.— przed tekstem Mkp. 120.— za wiersz milimetrowy. Drobne ogłoszenia Mkp. 20.— za słowo, przycięn pierwszy wyraz liczy się podwójnie. Najmniejsze ogłoszenie drobne Mkp. 200.— Układ tabularny i liczbowy o 20% droższy. Do ogłoszeń zagranicznych dolicza się 100% — do ogłoszeń zamiejscowych 50%. — Ogłoszenia drobne płatne są z góry.

Ogłoszenia przyjmuje wyłącznie: **Powszechne Biuro reklamy „PRASA”, Kraków, ulica Karmelicka L. 16, telefonu Nr 20-86** gdzie też, celem uniknięcia zwłoki należy skierowywać wszelką korespondencję dotyczącą ogłoszeń.

**Zgubiona**

kartę zwolnienia na nazwisko Frasz Józef Stefan, wystawioną przez P. K. U. Kraków, unieważnia się. 869

**Zgubione**

dokumentu wojskowe na nazwisko Kierzela Józef, Zerostawice, wystawione przez P. K. U. Kraków, unieważniam. 868

**1000 franków miesięcznie**

mogą zarobić w łatwy sposób panie i panowie każdego stanu **pracując dla pewnej holenderskiej firmy**

Proszę zażądać próbek i broszur przesyłając Mkp. 300.— w banknotach do 830 **E. Bock, Wien VI., Gumpendorferstrasse Nr. 109/14.**

Mimo, że wskutek wojny towary znacznie podrożały firma **IGNACY CYPRES** Kraków, Szewska 13/14



przedaje towary po nadzwyczajnie niskich cenach. — Zegarek Mk 5000.— na kamienie Mk 5500, z port. cyferblatem Mk 9000, nikielowy damski Mk 9000. Budzik Mk 5000. Harmonie Mk 6000, 10000, 15000. Dyamenty Mk 3000. Maszynki do włosów Mk 3500, 4000. — Brzytwy Mk 1300, 1500, 2000. Przy zamówieniu połowę, resztę za zaliczką.

Cennik ilustrowany za przystaniem 80 Mk przekazam.

**KWALIFIKOWANE PRASOWACZKI**

znajdą zatrudnienie za wysokim wynagrodzeniem w Fabryce Bielizny i Trykotaży S. A. Kraków XXII, ul. Dekerta 19. 817

**Najnowsze żurnale mód**

na sezon jesienny i zimowy 1922/23 już nadeszły do firmy 826

**M. Landau, Kraków, ul. św. Krzyża 5.**

Sprzedaż częściowa i hurtowna.

**INSTYTUT GRAPHOLOGIQUE**

PROF. H. GRALSKIEGO

Wydaje oceny charakteru i uzdolnień na podstawie nadesłanych próbek pisma oryginalnego najodpowiedniejszy jest list z kopertą, pisany atramentem na papierze nieliniowym. Po nadesłaniu należytości zasadniczej 1000 Mk. dla

**Instytutu, Kraków Grodzka 64, II. p.**

Osobiste przyjęcia co niedzielę od godz. 9—13. 875

**Reklama dźwignią handlu!**

**FORNIERZY**

poszukuje 861

**Potęga Oświęcim** Fabryka maszyn rolniczych w Oświęcimiu

Zgłoszenia skierować należy do fabryki.

Dnia 17 września 1922 o godzinie 2-giej popołudniu odbędzie się w **Jawiszowicach** w lokalu „Kółka rolniczego”

**WALNE ZGROMADZENIE**

członków „Spółdzielczego Towarzystwa budowy domu Ludowego w Jawiszowicach z odpow. ograni.” z następującym porządkiem dziennym:

1. Przyjęcie rezygnacji członków Rady nadzorczej i Zarządu.
2. Wybór Rady nadzorczej.
3. Wybór Zarządu.
4. Prawa zakupna domu.

Zarząd Spółdzielni. 867

**Czas to pieniądz!**

Oszczędzisz go, powierzając przeprowadzenie reklamy fachowemu pośrednictwu

**Powszechnego Biura Reklamy**

**„PRASA”**

**Kraków, ul. Karmelicka L. 16.**

Telefon 20—86.

**Prowadzi dział inseratowy „Naprzodu”.**

**Stowarzyszenie Konsumcyjne Kolejarzy „Łączność” w Stróżach**

zwołuje w myśl § 26 i 30 statutu na dzień 16 września 1922, Nadzwyczajne Walne Zebranie swych członków, które odbędzie się w sali szkolnej o godzinie 16-tej, prawomocnie bez względu na ilość zebranych.

Porządek dzienny:

1. Sprawozdanie Zarządu, Rady Nadzorczej względnie Komisji kontrolującej, za czas od 1 stycznia 1922 do 21 sierpnia 1922 r.
2. Sprawozdanie z przeprowadzonej rewizji.
3. Przyjęcie sprawozdania do wiadomości i udzielenie absolutorium Zarządowi.
4. Połączenie Stowarzyszenia z Spółdzielnią Związkową Pracowników Kolejowych w Krakowie po myśli ustawy z dnia 7 kwietnia 1922.
5. Wnioski i interpelacje. 866

Komisja Likwidacyjna

**Bolesław Skalski wr. Stanisław Kalinowski wr.**

Redaktor naczelny: **Emil Haackel.**

Nakładem Ludowej Spółki Wydawniczej „Naprzód” w Krakowie.

Redaktor odpowiedzialny: **Maryan Jastrzębski**

Członkami Drukarni Ludowej w Krakowie Dunajewskiego 5 (tel. 1310)

**POWSZECHNE BIURO REKLAMY**

**„PRASA”**

6184

**KRAKÓW, KARMELICKA 16. TEL. 20-86.**

NAJWIĘKSZY INSTYTUT DLA PROPAGANDY PRASOWEJ W MAŁOPOLSCE. PROWADZONY PRZEZ WSPÓŁPRACOWNIKÓW RED. I ADMIN. DZIENNIKÓW KRAKOWSKICH. □ PRZYJMUJE OGŁOSZENIA DO WSZYSTKICH CZASOPISM W POLSCE I ZAGRANICĄ. SPECYJALNY DZIAŁ SPRAWOZDAWCZY DLA REDAGOWANIA FACHOWYCH SPRAWOZDAN DZIENNIKARSKICH ITP. PROJEKTY ARTYSTYCZNYCH KLISZ PRZEZ WŁASNEGO RYSOWNIKA. TANIA KALKULACJA CEN. WYKONANIE ZLECEN SCISLE I SZYBKIE.

**Baczność!****Reemigranci i Emigranci**

W miesiącu lipcu i sierpniu zezwolono znacznej ilości osób na wyjazd z Polski do Ameryki i Kanady.

Celem załatwienia formalności, potrzebnych do wyjazdu, należy w najkrótszym czasie zwrócić się osobiście lub listownie do naszego biura



**Kraków, ulica św. Marka 22 i ul. Szpitalna 30 (Hotel Pollera)**

**Reemigranci**, którzy wrócili do Polski nawet przed dwoma laty, zechcą zgłosić się natychmiast do naszego biura z paszportami z Ameryki, a wyrobimy im wizę amerykańską i wystaramy się dla nich o szybki wyjazd.

**Emigranci**, powinni niezwłocznie przesłać do naszego biura swój Affidavit (papiery z Ameryki) i mogą być pewni, że otrzymają w najkrótszym czasie pozwolenie na wyjazd do Ameryki. Każde opóźnienie może narazić na utratę prawa wyjazdu, ze względu na ograniczoną ilość osób, mogących wyjechać w tym roku do Ameryki.

Kto nadesłanie do **CUNARD LINE**, Kraków, św. Marka 22 (Hotel Pollera) swój Affidavit — ten w tym roku wyjedzie do Ameryki.

Okręty nasze są największe i najszybsze na świecie. Przeprowadzają podróżnych w około 4 1/2 dniach do Ameryki i odpływają prawie codziennie ze wszystkich portów świata. Pasażerowie mają zapewnioną opiekę podczas całej drogi, otrzymują znakomity wikt i pomieszczeni są w osobnych kajutach na 2—4 osób.

**Na naszych okrętach podczas podróży odprawiają księża MSZE KATOLICKIE.**

Bilet okrętowy kosztuje z Krakowa do Ameryki 10\$ dolarów + 8 dolarów taksy amer. Informacje bezpłatnie. 700